



12月起出發適用

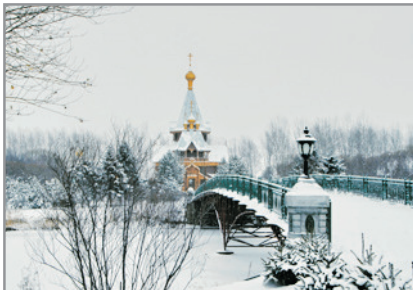
**大連(東方水城)、瀋陽(故宮)、吉林(霧淞島)、長春(淨月潭滑雪場)、
【浪漫冰雪童話王國】哈爾濱伏爾加莊園、松花江冬捕、
哈爾濱國際冰雪節(冰雪大世界、太陽島國際雪雕藝術博覽會)**

8天團 CCHDR08KT

<p>《冬日暖意安排》</p> <ul style="list-style-type: none"> 吉林保證安排金茂海洋之星汗蒸休閒浴場及酒店內享用火鍋(一人一鍋) 哈爾濱保證於伏爾加莊園內享用俄羅斯餐 	<p>【通訊無阻】</p> <p>免費提供中國移動手機SIM卡(每位成人一張), 精彩旅程馬上可以和家人、朋友分享, 通訊無間斷。(註10)</p>	<p>長者門票優惠</p> <p>60歲至69歲長者每位減\$200 70歲或以上長者每位減\$300 (此優惠只限持回鄉證人士適用)</p>
---	---	--

浪漫冰雪童話王國：俄羅斯風情~伏爾加莊園

- 莊園位於阿什河畔, 風景秀麗, 佔地面積60多萬平方米, 園內建有俄式建築30多座, 城堡、教堂、別墅, 更按1:1比例複製了哈爾濱歷史上最著名的聖尼古拉教堂, 莊嚴而華麗。建築物、小橋河畔、園林樹木配上冬日白雪紛飛的景色, 莊園猶如童話故事中的小鎮。
- 【冰雪玩樂】冬季的莊園是一個天然冰雪樂園, 安排越野滑雪(連雪具)及暢玩高山雪圈一次或城堡滑雪1小時
- 參觀三隻熊樂園、俄羅斯套娃手工坊、俄式麵包坊, 了解俄羅斯人文化的點點滴滴。



伏爾加莊園



伏爾加莊園



伏爾加莊園滑雪場

走進冬日雪之國度，觸動冰雪之樂

**第20屆哈爾濱【冰雪大世界】
(包昂貴門票)**

擁有世界最大的冰雪主題遊樂園美譽, 每年展出過千件冰雕作品、可暢玩30餘項的冰雪活動。園內設有國際水準的冰雪賽事、競技體驗、地域風情冰雪展等。



**第31屆【太陽島國際雪雕藝術博覽會】
(包昂貴門票)**

中國雪雕藝術的發源地, 廣闊的太陽島公園裡有栩栩如生的雪雕, 還有可愛逗趣的吉祥物、原始呈現的知名畫作、巨大而寫實的雪雕藝術品, 精湛的造型藝術震撼著視覺!



**松花江冬捕及
重本包玩冰上單車、
冰爬犁等活動**

所謂冬捕, 即冬季冰上捕魚, 是北方漁獵文化的一大特色。這種奇特的捕魚方式, 已經延續千年至今。





魔幻迷離美景～霧凇島

- 吉林霧凇，與桂林的山水、雲南石林、長江三峽並稱「中國四大自然景觀」，霧凇在酷寒之下，水氣霧在樹木的枝葉上凝結，並不斷積聚而形成。
- 而霧凇島擁有號稱全中國最美的霧凇，景色迷幻優美，更可欣賞到東北古老民居及滿族傳統民宅。



霧凇



霧凇島



霧凇島

國際級【淨月潭滑雪場】

(包入場)保證預留3小時暢玩

(可自行租用滑雪雪具及衣物一嘗滑雪樂趣)

- 被譽為「城市中的滑雪場」，位於淨月潭國家森林公園內，是著名冰雪旅遊景區。擁有高空索道和世界最長的管軌式滑道、馬拉爬犁及狗拉車等雪地活動，適合不同年齡人士參與。



淨月潭滑雪場

Day 1 香港→大連

Day 2 大連—星海灣廣場—百年城雕—跨海大橋(遠觀)—俄羅斯風情街—東方水城(伊曼紐爾二世長廊、大運河水廊、聖馬可廣場、布魯日風情街)#—瀋陽

#東方水城內之水位排放或因應天氣而調節，以景區管理安排為準。

*大連至瀋陽，車程約5.5小時

Day 3 瀋陽—《世界文化遺產》瀋陽故宮—滿清一條街—瀋陽中街(商業步行街)—吉林—松花江畔—入住酒店—【重本安排】體驗養生汗蒸館～金茂海洋之星汗蒸休閒浴場(註3)

～瀋陽故宮：後金入關前的皇宮，也是清朝遷都北京後的盛京行宮，為中國目前僅存最完整的兩大古代宮殿建築群之一。瀋陽故宮具有獨特的滿、蒙、藏建築風格，故宮內更珍藏有大量明清時期的珍貴文物。

～金茂海洋之星汗蒸休閒浴場：金茂翡翠假日酒店位置食肆林立，宵夜首選之地。而金茂海洋之星汗蒸休閒浴場是酒店營業特色之一，會館內設有中式泡缸、韓式汗蒸房、日光浴及人工海灘等，是度假休閒、養生健身之地。

*瀋陽至吉林，車程約4.5小時

Day 4 吉林—霧凇島(遊覽東北古老民居地窖子、滿族傳統民宅)—欣賞霧凇樹掛(註8)—北山公園—人民廣場—滿族博物館#—長春—孔子文化園—(車遊)偽滿八大部

#滿族博物館逢週一休館。如遇休館，則不安排入場參觀，敬請留意。

*吉林至長春至車程約2小時



Day 5 長春—淨月潭滑雪場(包入場, 保證預留3小時暢玩)^①—巴蜀映巷(風味美食匯集地)—哈爾濱—哈爾濱冰雪大世界(包入場)(如因天氣原因而未能開放, 則改為參觀極地館)

~淨月潭滑雪場: 被譽為「城市中的滑雪場」, 位於淨月潭國家森林公園內, 是著名冰雪旅遊景區。擁有高空索道和世界最長的管軌式滑道、馬拉爬犁及狗拉車等雪地活動, 雪雕適合不同年齡人士參與。

①客人可自行租用滑雪用具或參與各種冰雪活動, 包括狗拉車、馬拉車、雪地單車、冰上四驅車等

*長春至哈爾濱車程約3.5小時

Day 6 哈爾濱—防洪紀念塔—斯大林公園—百年濱州鐵路橋(登橋俯瞰松花江)—火車主題廣場—伏爾加莊園(三隻熊樂園、俄羅斯套娃手工坊、俄式麵包坊、【重本安排: 越野滑雪(連雪具不限次暢玩)及暢玩高山雪圈(1次)或城堡滑雪(1小時)(註2)】、伏特加酒堡、普希金沙龍)

Day 7 哈爾濱—太陽島公園~國際雪雕藝術博覽會(包入場)(如因天氣原因而未能開放, 則改為參觀東北虎林園)—聖索菲亞大教堂廣場—中央大街—群力外灘生態濕地公園—關東古巷—五國頭城—松花江冬捕(觀賞冬捕表演、任玩冰上單車、冰爬犁)(註2,4)

Day 8 哈爾濱→北京→香港

天數	行程	早餐	午餐	晚餐	地區	住宿酒店
1	香港→大連			航機上	大連	【國際品牌】雅樂軒酒店或同級
2	大連—瀋陽	酒店內	當地餐廳	原味齋烤鴨	瀋陽	【國際品牌】五星級標準太陽獅萬麗酒店 [☞] 或同級
3	瀋陽—吉林	酒店內	當地餐廳	酒店內火鍋(一人一鍋)	吉林	五星級標準金茂翡翠假日酒店 [☞] 或同級
4	吉林—長春	酒店內	三套碗	酒店內享用晚膳	長春	【國際品牌】五星級標準淨月潭益田喜來登酒店 [☞] 或同級
5	長春—哈爾濱	酒店內	當地餐廳	伏爾加享用俄羅斯餐	哈爾濱	連續3晚入住哈爾濱永安喜來登酒店 [☞] 或同級
6	哈爾濱	酒店內	當地餐廳	鐵鍋燉		
7	哈爾濱	酒店內	東北餃子	酒店內晚餐		
8	哈爾濱→北京→香港	酒店內 ^①	航機上			

*如遇吉林或長春酒店客滿, 將按情況改為入住長春或吉林之酒店。

*如遇酒店被政府徵用, 將會改為入住當地同級酒店。有關事宜以政府通告為準, 客人不能藉此退團, 敬請留意。

[☞]WiFi酒店免費提供wifi設備, 覆蓋範圍需視乎酒店安排。

◎如遇回程航班為09:00前起飛, 則改為外帶早餐盒, 敬請留意。



注意事項

1. 客人於旅程期間敬請妥善保管及愛惜耳機，如有任何損毀或遺失，需自行負責耳機之賠償費用(港幣\$400/部)。如團隊不設隨團領隊，則未能安排導賞耳機，敬請留意。
2. 客人參與滑雪及各項冰上活動前，應衡量個人身體狀況，以及當時的天氣和冰面情況，以評估應否參與，並遵照一切安全守則，以保障自身安全。
3. 客人參與汗蒸項目前，應衡量個人身體狀況，是否適合，高血壓及心臟病患者則不宜參與，另請自備泳衣/褲，毛巾等物品，另如溫泉設施客滿，則改為前往其他溫泉。
4. 因冬捕在松花江野外冰面上進行，安全程度需視乎冰層厚度而定。若因天氣因素而影響冰層厚度，基於安全理由，冬捕及冰上活動或可能無法進行，並將不作退補安排，敬請留意。
5. 由於內地酒店須開業最少一年，方可獲正式評級，而已獲評級的酒店，如欲申請提升評級，亦需時辦理手續，故此，酒店在未獲有關單位按國家規定的標準正式評級期間，本社以「準五星級」或「五星標準」標示酒店級數，以便客人參考。
6. 如遇冬季暴風雪，高速公路封閉，則改為行駛國家級公路或改乘火車，行程景點不變。
7. 冬季景點之開放及關閉時間最終由當地政府及景區決定，如遇暴風雪時，部份景區將會提早關閉或不開放。
8. 霧凇樹掛乃天然現象，會受當地天氣影響，能否觀賞需視乎天氣而定。
9. 如遇浴場被政府徵用、休館或因他因素而未能安排前往，不作任何退補，以當地安排為準，敬請留意。
10. 網速、穩定程度及有效期須視乎當地供應商而定，如因個別智能手機或上網裝置之問題而未能使用上網服務，本公司恕不另作補償。
11. 團費已包含服務供應商提供之團體優惠，如行程單張沒有註明，客人不會再另外獲得服務供應商提供優惠的差額退款。
12. 為使閣下可提早準備行程，當繳交全部款項後，由分行職員講解旅遊資訊。
13. 旅行團服務費屬建議性質。
14. 旅行團服務費已包括：領隊、當地導遊、旅遊車司機及旅行社相關人員，於完團前個別向團友收取。每位全程合共(港幣)：\$800。
15. 「香港旅遊業議會」(TIC)建議旅客出發前購買旅遊綜合保險。
16. 客人凡參加此團必須於報名同時購買或具備綜合旅遊保險。
17. 行程表所列載的航班資料、交通、行程、酒店住宿及膳食等安排，將可能因應不同出發日期而有所變動，詳情請參閱收據備註，恕不另行通知。如此等變動於報名後發生，則本公司會作個別通知。
18. 行程、膳食及住宿的先後次序，以當地接待安排為準，如有調動，恕不另行通知。
19. 以上圖片僅供參考。
20. 以上行程價格及其相關費用(例如燃油附加費、手續費、稅項及旅遊業議會印花成本等)可在永安旅遊網站查看或向分行職員查詢。
21. 確實團費均以報團當時為準，旺季加幅另行通知。
22. 客人可於永安網站查詢或於報名時向分行索取「旅客須知」，以便於出發前作好適當準備。
23. 確保消費者權益，請詳閱「旅行團報名及責任細則」，客人可向分行職員索取或參閱收據或報名表背頁，並可於永安旅遊網站(www.wingontravel.com)下載最新版本。
24. 根據香港旅遊業議會關於「會員因迫不得已理由而取消旅行團」的第二百二十三號指引，旅行社如因「迫不得已理由」取消旅行團，處理團員退款時可以收取退票費，以及本公司訂列收取之以下手續費港幣\$300；有關退票費，交通服務供應商或會因應個別出發日期之航班、加班機或包機而徵收較高之退票費或不設退票，確實金額以交通服務供應商之最終回覆為準；詳情請瀏覽香港旅遊業議會網站(www.tichk.org)。

航班資料(航班會因應行程相應調動)：

乘坐中國國際航空(CA)

去程：香港→北京

回程：北京→哈爾濱

大連→香港

去程：香港→大連

回程：哈爾濱→天津

天津→香港

去程：香港→天津

回程：天津→哈爾濱

大連→香港

註：

- 航班時間如有更改，則以航空公司資料為準
- 此團不設延期停留
- 乘坐中國國際航空之航班，如客人所提供或輸入之資料及姓名出現錯誤，客人必須自費重新購買一張正確姓名之機票，敬請留意。

晚間自費活動僅供參考，可自由選擇

1. 二人轉表演
2. 大型冰上舞蹈秀
3. 提升享用冰屋火鍋
4. 盛京紅磨坊
詳情及活動細則，請於報名前瀏覽永安旅遊網行程內之自費項目欄介紹。

升級貼心服務

每位貴賓安排一部輕便導賞耳機，隨時隨地清楚聆聽導遊講解，輕鬆自在投入精彩旅程!(註1)